

ส่งเสริมให้น้ำใจ ช่วยเหลือผู้ที่เดือดร้อน

นิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม

แฉะแฉะ

รางวัล

รองชนะเลิศอันดับ ๑

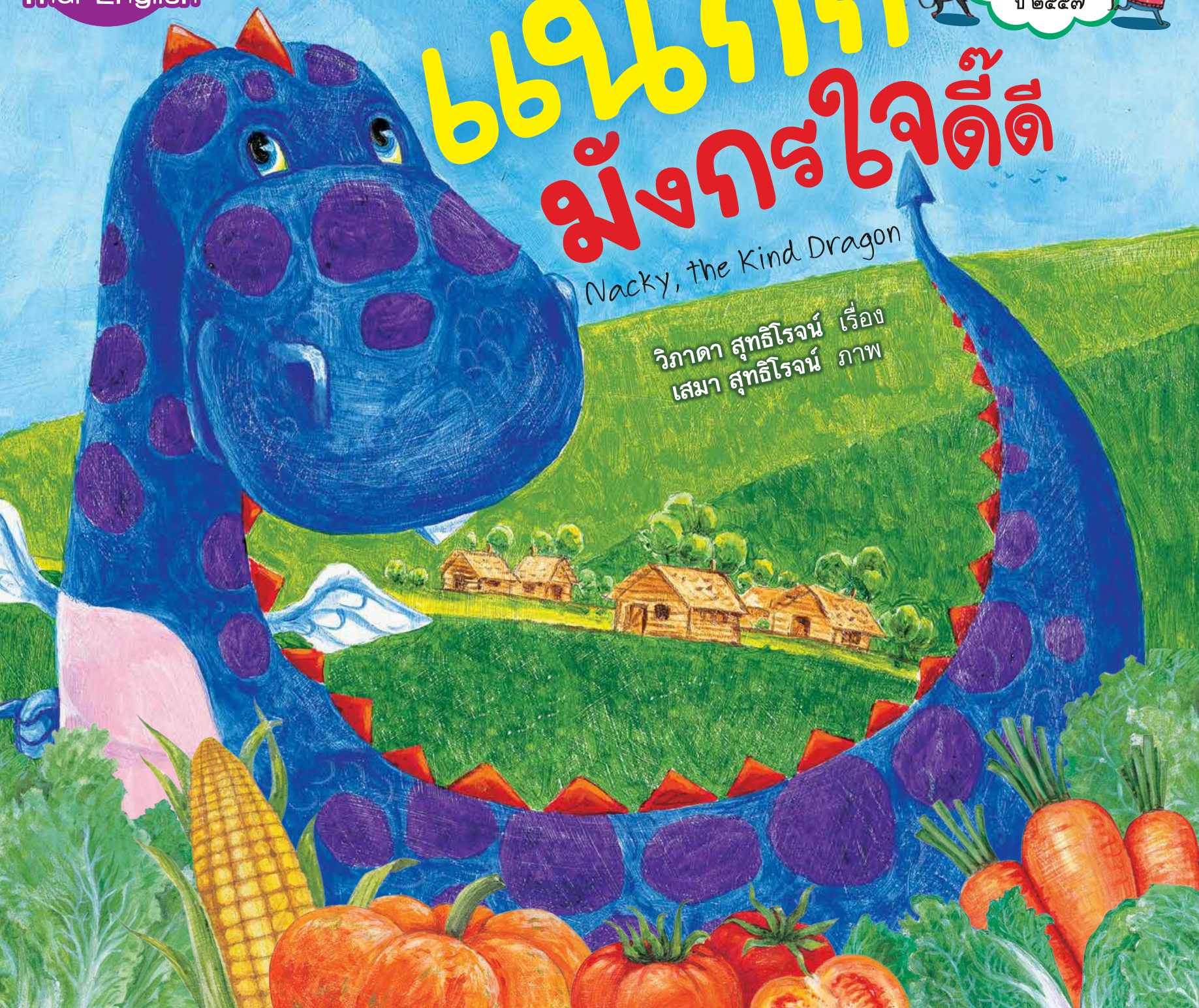
ปี ๒๕๕๗



แน็คกี้ มังกรใจดีดี

Nacky, the Kind Dragon

วิภาดา สุทธิโรจน์ เรื่อง
เสมา สุทธิโรจน์ ภาพ



แน็กกี้ มังกรใจดีดี

รางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1 ประเภทนิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม
รางวัลแว่นแก้ว ปี 2557

ความเห็นของคณะกรรมการ

เมื่อเปิดนิทานคำคล้องจองเล่มนี้ก็จะได้พบกับแน็กกี้ มังกรหิวที่เพิ่งตื่นนอน เมื่อหิวก็ออกหาอาหาร ขณะที่บินสอดส่ายสายตาทหาเหยื่ออยู่นั้น ก็เห็นฝูงวัวที่ผอมโซในหมู่บ้าน ท่ามกลางความแห้งแล้งและขาดแคลนอาหาร แน็กกี้จึงกลับใจหาทางช่วยเหลือชาวนาพื้นความชุ่มชื้นให้ผืนดิน มันบินไปเอาน้ำจากแม่น้ำเสร็จแล้วกลับมาพ่นน้ำเป็นละอองให้หมู่บ้านนั้น หมู่บ้านที่แห้งแล้งจึงกลับกลายเป็นหมู่บ้านที่ชุ่มเย็นเขียวขจีด้วยพืชพันธุ์ ธัญญาหาร ผัก ผลไม้นานาชนิด พลิกชีวิตชาวนาให้มีความสุข ฝูงวัวก็อ้วนพี แต่น่าอัศจรรย์เจ้าแน็กกี้มังกรกลับใจไม่จับฝูงวัวกินกลับกินพืชผักแทนอย่างเอร็ดอร่อย

เรื่องราวที่ผู้เขียนเรื่องและศิลปินผู้วาดภาพต่างร่วมมือกันสร้างจินตนาการผ่านเรื่องราวในชีวิตจริง เพื่อกระตุ้นจิตสำนึกที่ดีให้เกิดขึ้นในจิตใจของเด็ก หรือผู้ที่ได้อ่านนิทานภาพเรื่องนี้

ภาพวาดมังกรดึงดูดความสนใจให้อยากติดตาม โดยเฉพาะสีส้มและสีลาที่ผู้วาดระบายสีย่างสนุกสนานครบถ้วนองค์ประกอบศิลปะ

ผดุง พรหมมูล

คณะกรรมการตัดสิน



๔ แน๊นกก มังกรใจดี

Nacky, the Kind Dragon

วิภาดา สุทธิโรจน์ เรื่อง เสมา สุทธิโรจน์ ภาพ





ครั้งหนึ่งยังมี มังกรเน็กกี้ อาศัยถ้ำนี้ บนเขาสูงใหญ่
Once upon a time, there was a dragon named Nacky.
He lived in a high mountain cave.

และแล้วมังกร ตื่นจากนอนหลับ

Then the dragon woke up from his sleep.



ผมหิวมากครับ จึงบินขึ้นไป

"I am very hungry," he thought to himself. Then he flew up high.



ผ่านหมู่บ้านหนึ่ง มองเห็นฝูงวัว ดุมีหลายตัว ชาวนาเลี้ยงไว้

He flew above a village and saw a herd of cows
which was owned by farmers.





แน็กก็ร่อนลง จงใจจะกิน วัวผอมทั้งลั้น ผมกินไม่ได้

Nacky landed intending to eat them all.

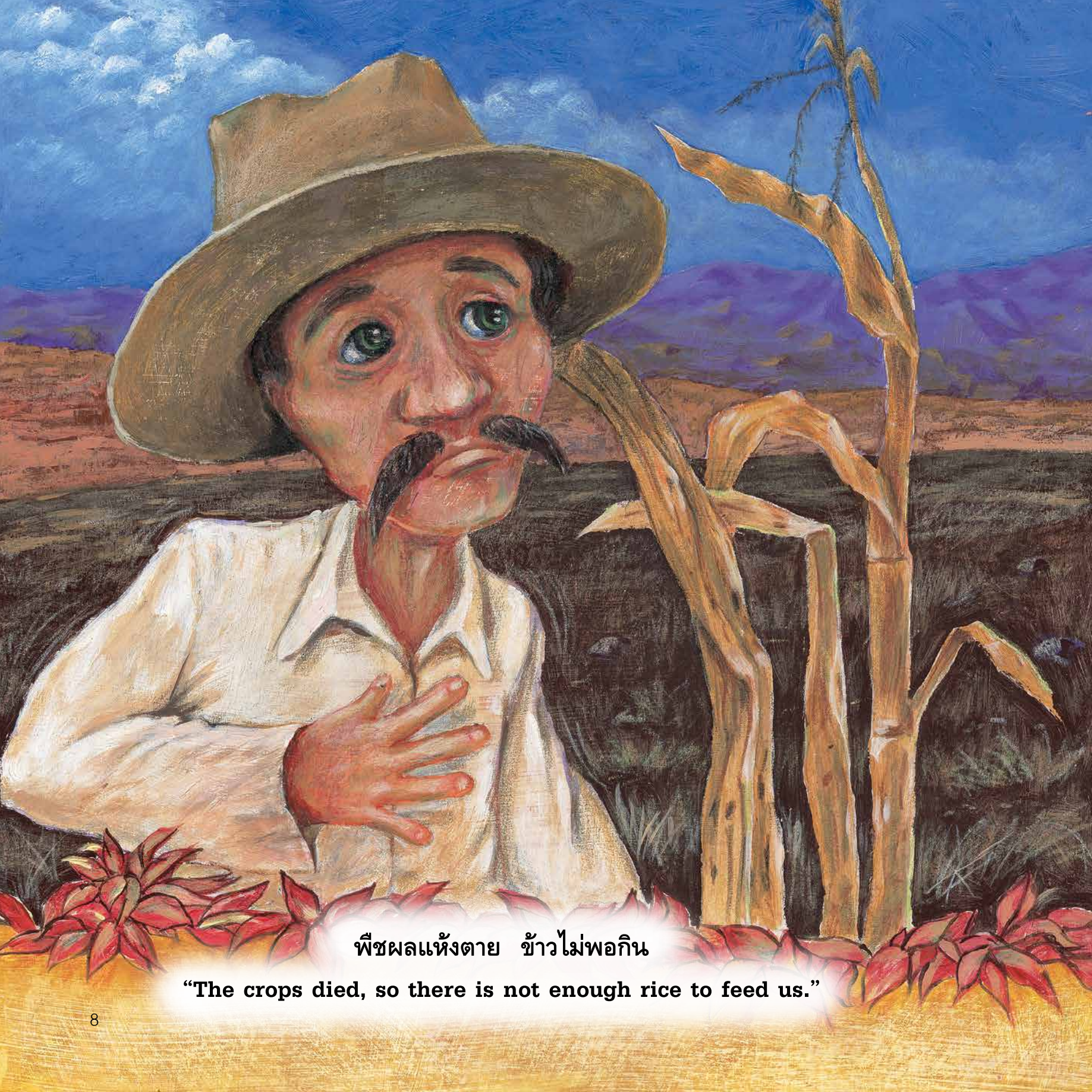
“All of you are too skinny, I can't eat you yet.”

ต้องการวัวอ้วน ร้องถามชาวนา พวกเขาตอบว่า น้ำไม่มีใช้

"I want fat cows, why are they so skinny?" Nacky asked a farmer.

"There is not enough water", he replied.





พืชผลแห้งตาย ข้าวไม่พอกิน

"The crops died, so there is not enough rice to feed us."

หญ้าเกือบหมดสิ้น วัวอ้วนไม่ได้

“The grass in the field is almost gone
and the cows cannot be any fatter.”





แน็กก็สงสาร อยากช่วยเหลืองาน

Nacky felt sorry for them so he wanted to help.

นึกได้เคยผ่าน แม่น้ำสายใหญ่

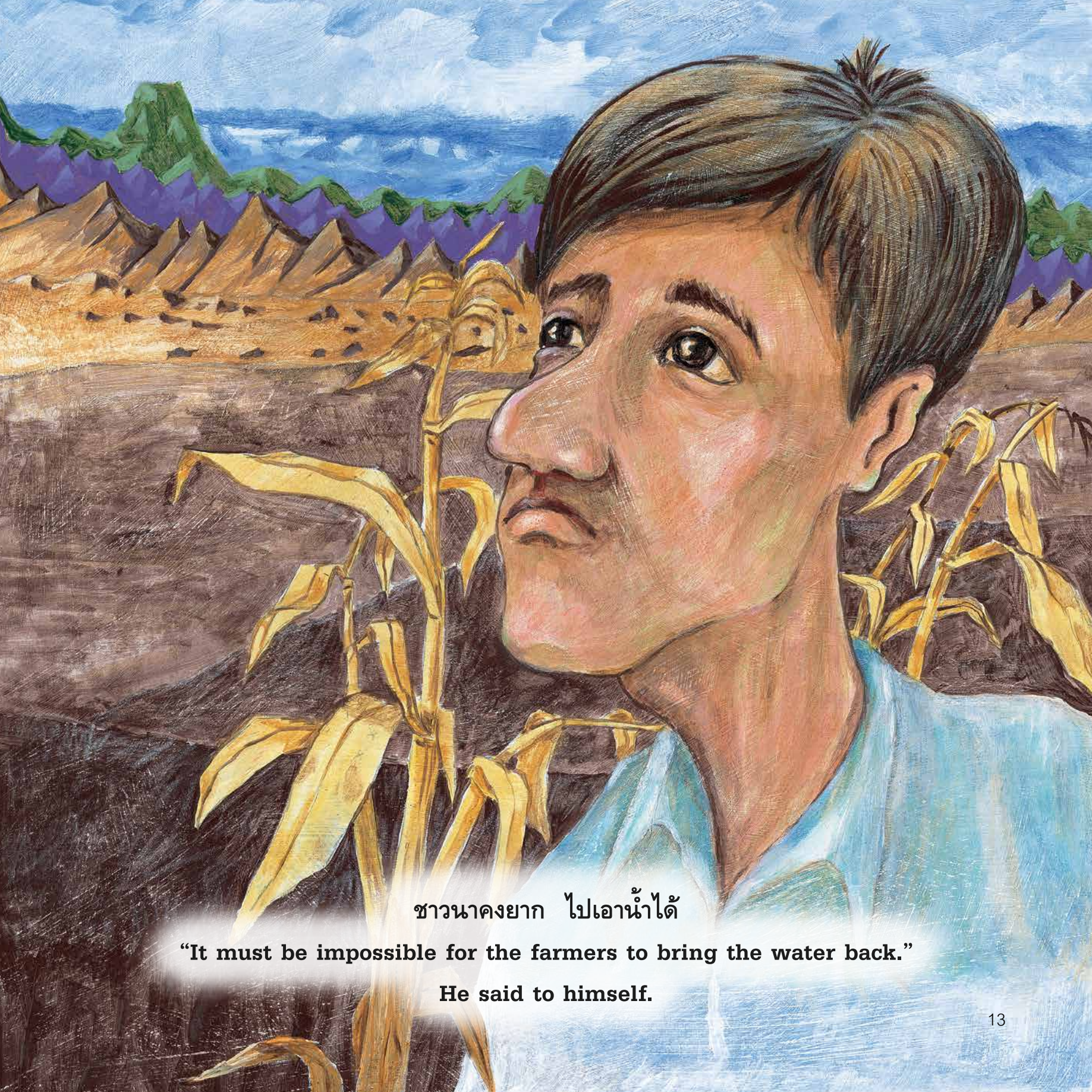
Suddenly, Nacky realized that he flew over a big river once.





แต่อยู่ไกลมาก ข้ามเขาอีกฟาก

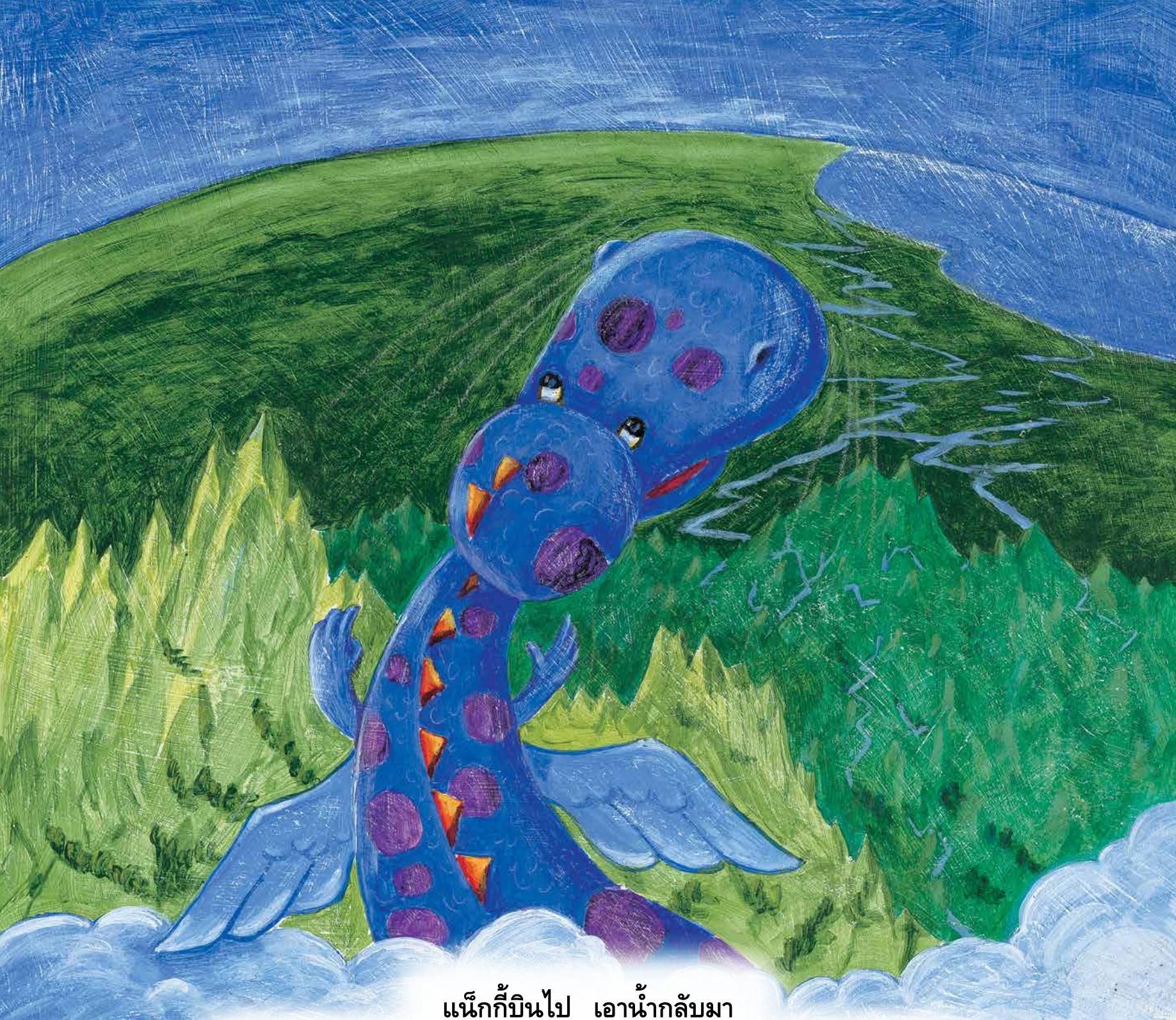
But it was far far away...on the other side of the mountain.



ชาวนาคงยาก ไปเอาน้ำได้

"It must be impossible for the farmers to bring the water back."

He said to himself.



แน็กก็บินไป เอน้ำกลับมา

So, Nacky flew to the river and brought the water for them.



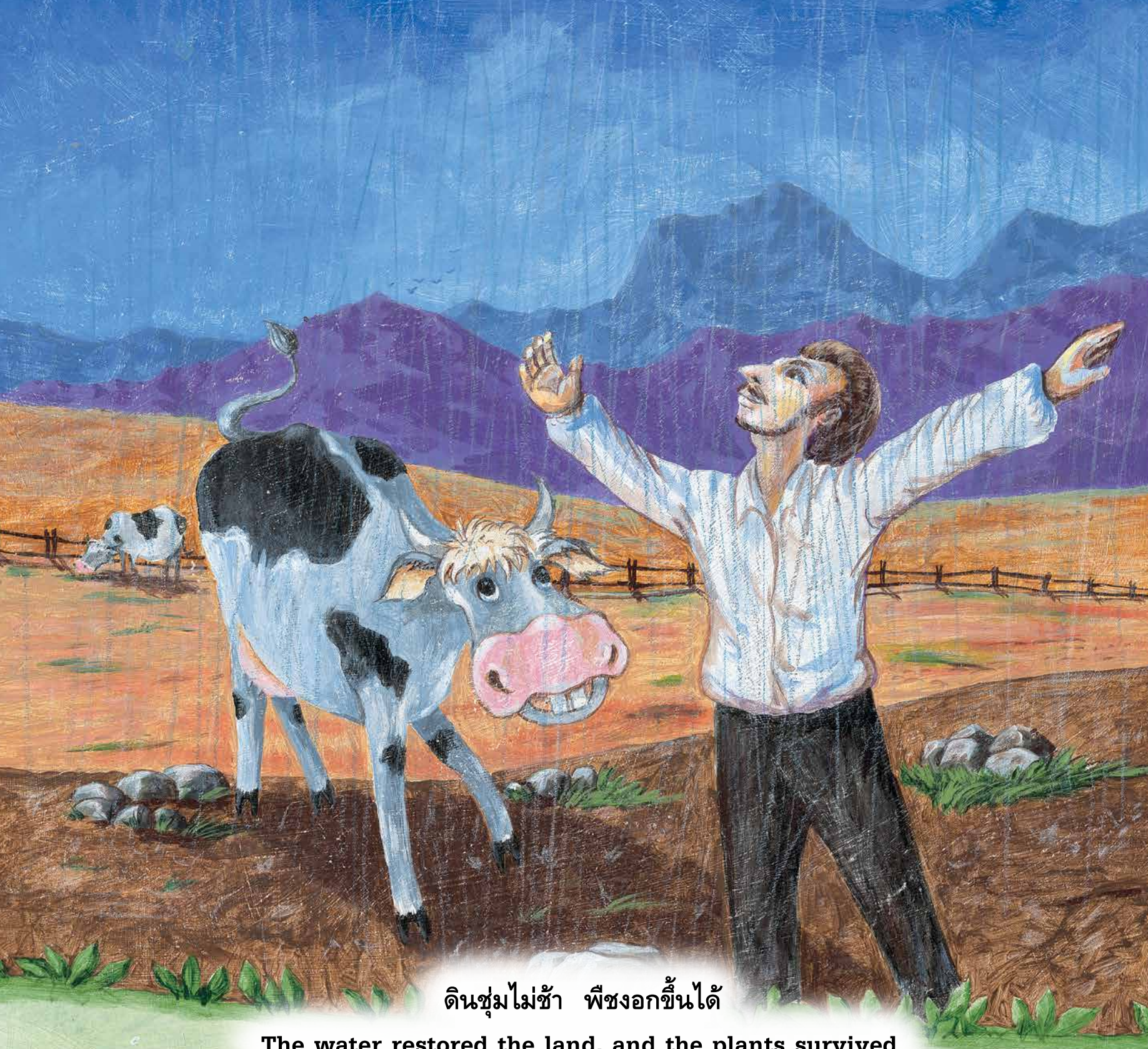
หลายเที่ยวเมื่อยล้า จนเต็มบึงใหญ่

Over and over, until the water filled up the pond.



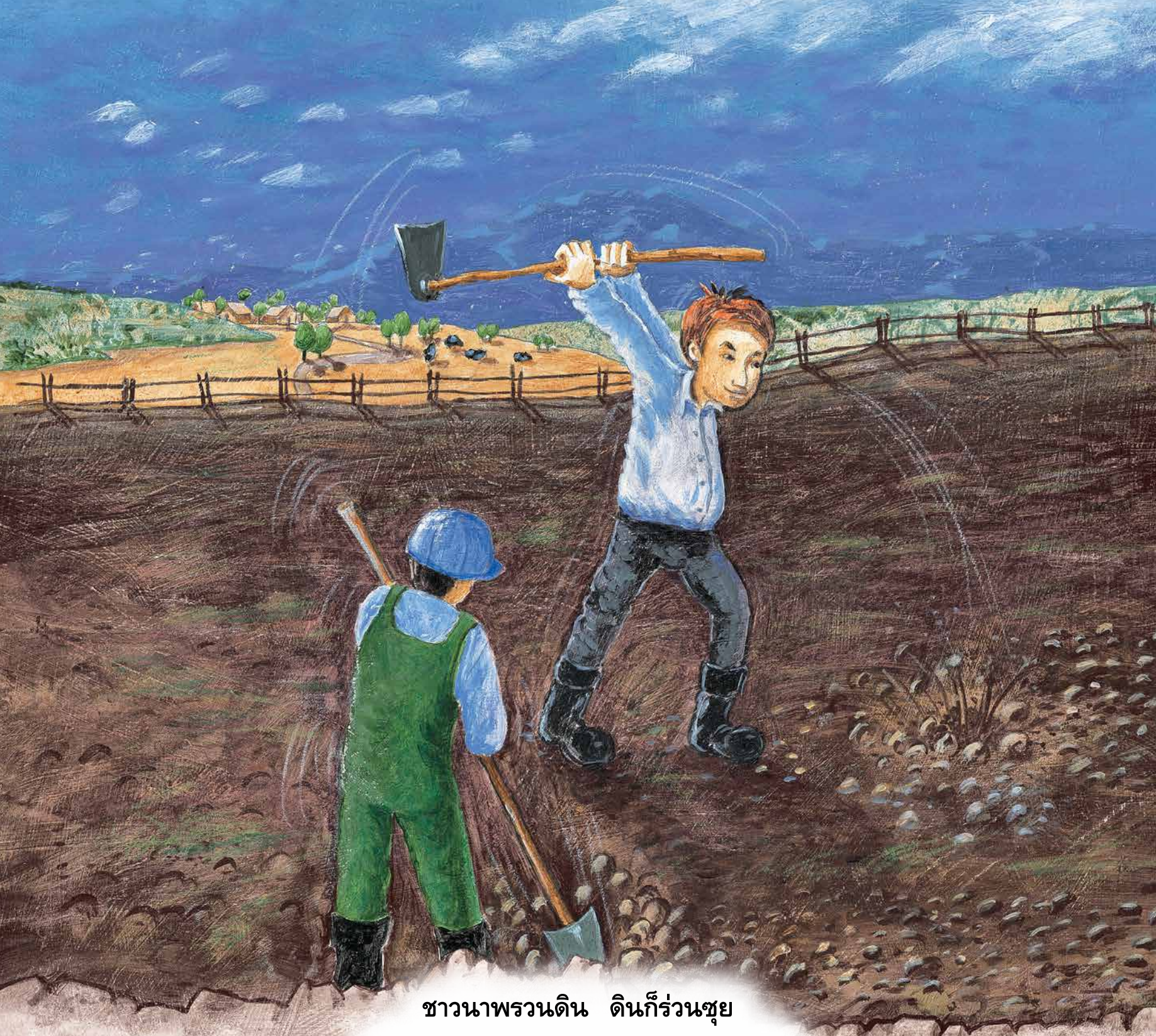
บางส่วนก็พ่น เหมือนฝนลงมา

Nacky even sprayed some of them like rain.



ดินชุ่มไม่ช้า พืชงอกขึ้นได้

The water restored the land, and the plants survived.



ชาวนาพรวนดิน ดินก็ร่วนซุย
The farmer easily worked the soil.



รดน้ำใส่ปุ๋ย ให้พืชผลไม้

Then watered and fertilized the crops.



แน็กก็ลากไถ ช่วยวัวชาวนา
Nacky helped them plough.

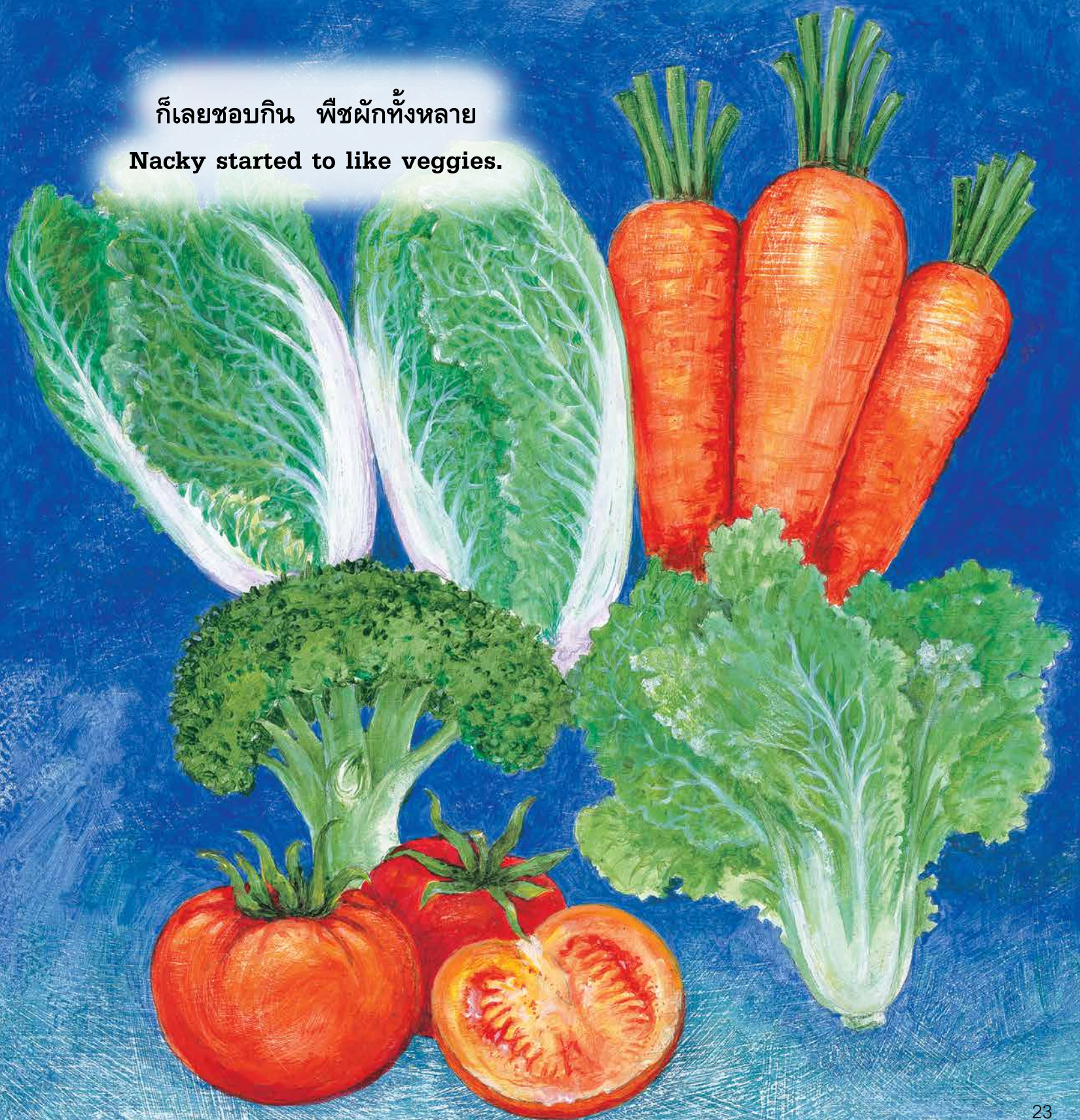
ไม่นานเนิ่นช้า ได้ผลมากมาย
The crops grew rapidly.

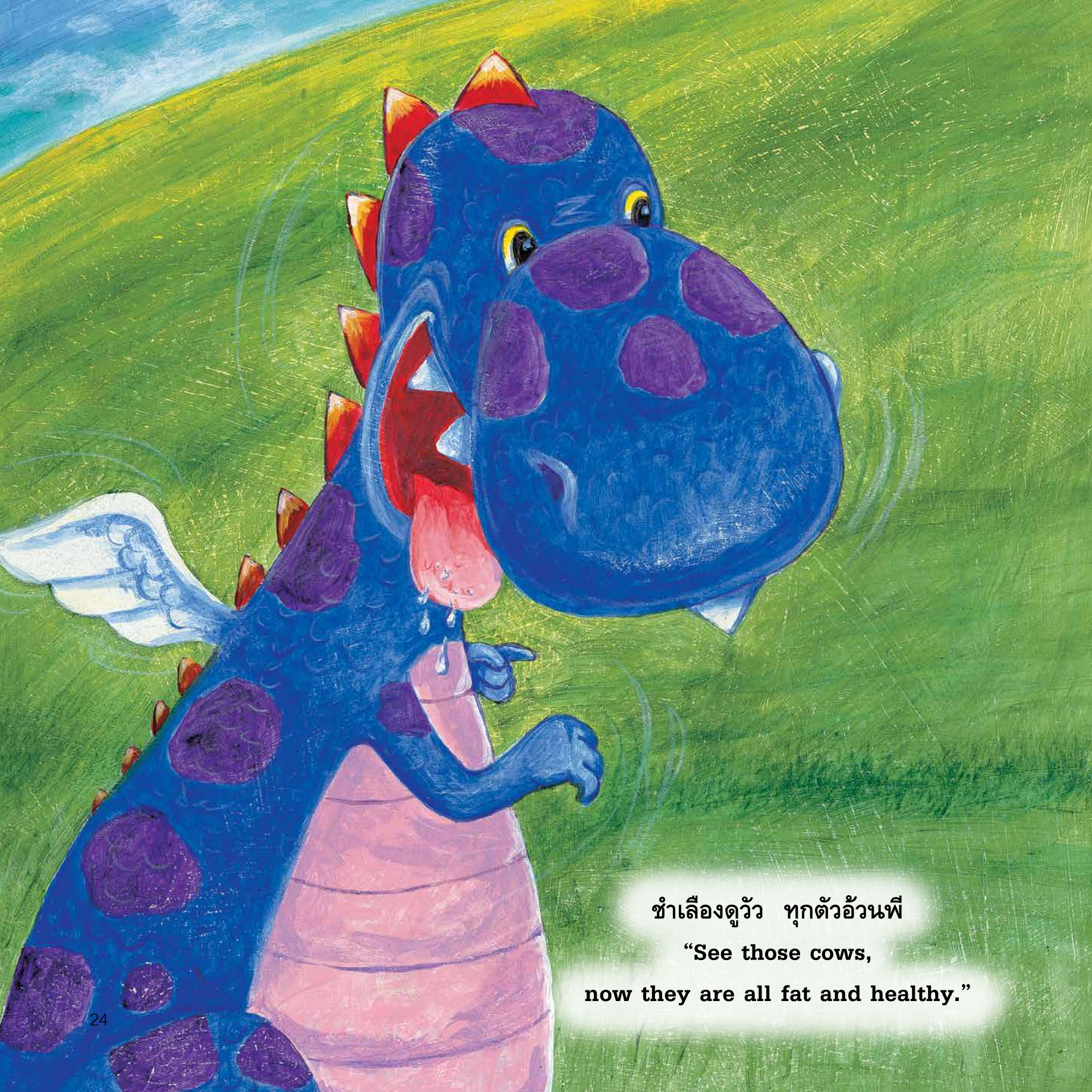


แน็กก็ลองกิน แสนอร่อยลิ้น
Nacky tried veggies, and they were great.

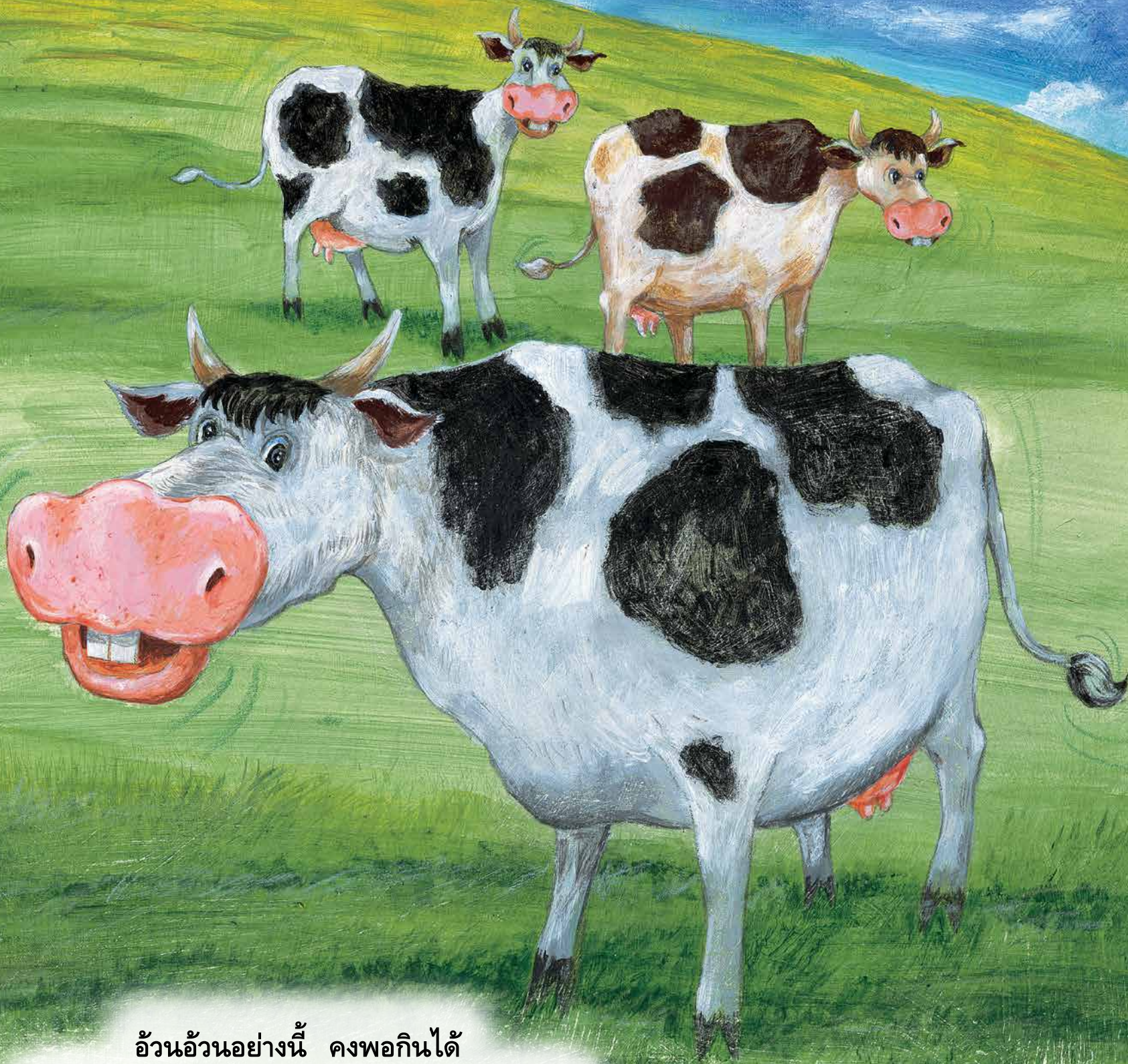


ก็เลยชอบกิน พืชผักทั้งหลาย
Nacky started to like veggies.



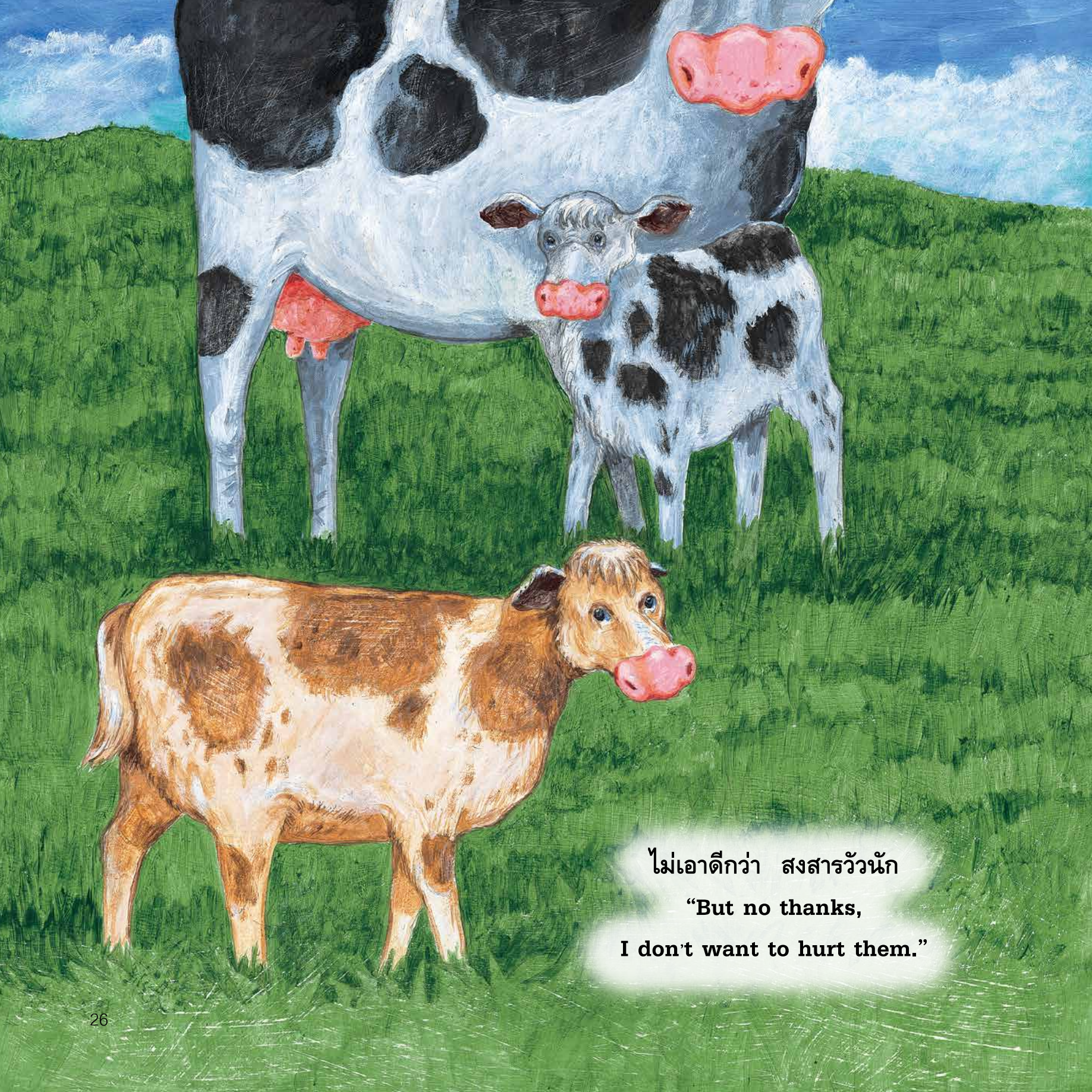


ชำเลื่องดูว์ว ทุกตัวอ้วนพี
“See those cows,
now they are all fat and healthy.”



อ้วนอ้วนอย่างนี้ คงพอกินได้

“I can eat them now, they are fat enough.”



ไม่เอาดีกว่า สงสารวัวนั้ก

**“But no thanks,
I don't want to hurt them.”**



ผัก
ผลไม้

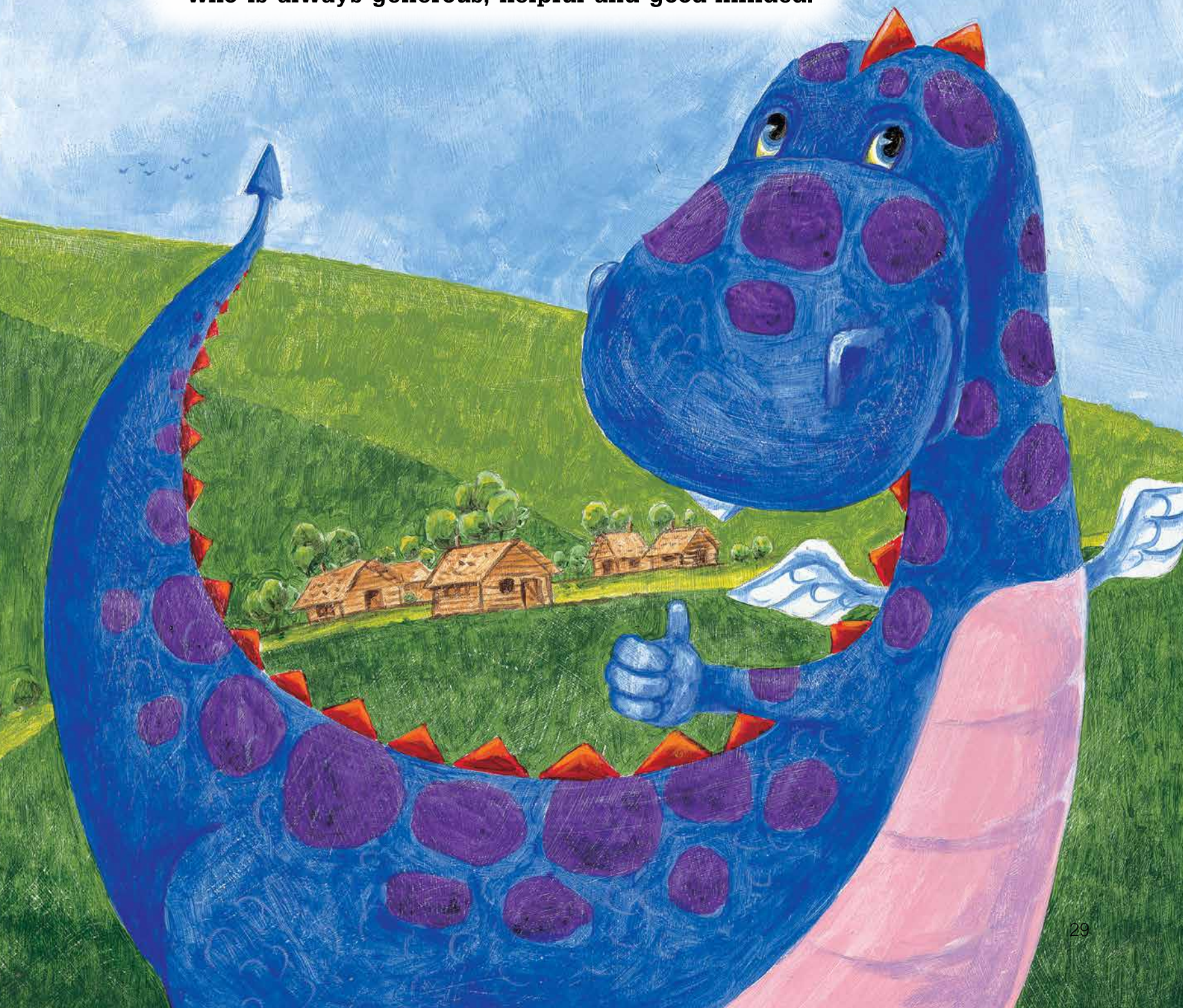
ตั้งแต่กินผัก แนนก็ดีใจ
“Eating veggies is fine.”

จากนั้นต่อมา ผู้คนเล่าว่า หมู่บ้านชาวนา มีมังกรใหญ่

Since then, people told a story. There was a village, with a big dragon...



ไม่เคยดุร้าย มีจิตใจดี โอบอ้อมอารี ช่วยงานมากมาย
who is always generous, helpful and good-minded.



อยู่กับชาวนา เป็นเพื่อนชาวนา
It lived with the farmers...



เวลานานช้า ชวนาสุขใจ
...happily ever after.





รู้จักนักเรียน

นางสาววิภาดา สุทธิโรจน์ (ครูแหม่ม)

การศึกษา

- จบการศึกษาระดับประถมจากโรงเรียนทุ่งมหาเมฆ
- จบการศึกษาระดับมัธยมจากโรงเรียนสตรีศรีสุริโยทัย
- จบการศึกษาระดับปริญญาตรีจากคณะครุศาสตร์ เอกภาษาอังกฤษ-เทคโนโลยีการศึกษา (เกียรตินิยม) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และจากคณะนิเทศศาสตร์ สาขาวิชาการโฆษณา มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช
- ปัจจุบันกำลังศึกษาระดับปริญญาโท คณะครุศาสตร์ สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ (นานาชาติ) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผลงาน

- เคล็ดลับตะลุยสอบ Cloze Test & Error Identification สำนักพิมพ์ PSP
- HOT HIT ภาษาอังกฤษสอบเข้า ม.4 สำนักพิมพ์ PSP

อาชีพปัจจุบัน

ครูสอนภาษาอังกฤษ โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา



รู้จักนักวาด

นายเสมา สุทธิโรจน์

การศึกษา

- จบการศึกษาระดับประถมจากโรงเรียนนันทพิทยา
- จบการศึกษาระดับมัธยมจากโรงเรียนวัดสุทธิวาราม
- จบการศึกษาระดับปริญญาตรีจากวิทยาลัยเพาะช่าง สาขาจิตรกรรมสากล และคณะศึกษาศาสตร์ วิชาเอกปฐมวัยศึกษา มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช

อาชีพปัจจุบัน

ประกอบธุรกิจส่วนตัว





จัดพิมพ์โดย  **Nanmeebooks**
Kidoly สำนักพิมพ์ในเครือนานมีบุ๊คส์พับลิเคชันส์
แน็กก็ มังกรใจดีดี

Nacky, the Kind Dragon

วิภาดา สุทธิโรจน์ เรื่อง

เสมา สุทธิโรจน์ ภาพ

Stephen Sanglir บรรณาธิการต้นฉบับภาษาอังกฤษ

พิมพ์ครั้งที่ 1 กรกฎาคม 2558

ราคา 00 บาท

© ลิขสิทธิ์ 2558: วิภาดา สุทธิโรจน์

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

วิภาดา สุทธิโรจน์.

แน็กก็ มังกรใจดีดี. -- กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์คิดดี, 2558.
32 หน้า.

1. นิทาน. I. เสมา สุทธิโรจน์, ผู้วาดภาพประกอบ. II. ชื่อเรื่อง.
398.2

ISBN 978-616-04-2594-5

กรรมการผู้จัดการ สุวดี จงสถิตย์วัฒนา ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการ ราตรี สังสกฤษ
ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุชาดา งามวัฒนจินดา บรรณาธิการบริหาร วิมล จรุงจรส
บรรณาธิการที่ปรึกษา เอื้อยจิตร บุญนาค บรรณาธิการเล่ม ตินณา โชคจารุเนตร
หัวหน้ากองพิสูจน์อักษรและตรวจสอบ ดวงพร วิทยุธรรมรัตน์ พิสูจน์อักษร
และตรวจสอบ อสมภรณ์ คุ่มครอง ภัทรวา บุษณะ ผู้จัดการฝ่ายศิลปกรรม เบญจสิงห์
สมบุญ ผู้จัดการกองศิลปกรรม กฤษดา เส่งสงค์ ผู้ช่วยผู้จัดการกองศิลปกรรม สุนันท์
เพชรวาว ศิลปกรรม พิมพ์พิศา คุรุธรรมณัฐ คอมพิวเตอร์กราฟิก สุนันท์ เพชรวาว
หัวหน้ากองประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ ประสานงานการผลิต ฉัตรทิพย์
กสิสิทธิ์ สำนักงาน บริษัท นานมีบุ๊คส์พับลิเคชันส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี)
ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2662-3000,
0-2670-9800 โทรสาร 0-2662-0919 e-mail: editorial@nanmeebooks.com

เพลตที่ NR ฟิล์ม โทร. 0-2215-9306 พิมพ์ที่ ส.พิจิตรการพิมพ์ โทร. 0-2910-2900-2

จัดจำหน่ายทั่วประเทศ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี)
ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 www.nanmeebooks.com

กระดาษที่ใช้พิมพ์หนังสือเล่มนี้ผลิตมาจากไม้ในป่าปลูก โดยไม่ทำลายป่าไม้ธรรมชาติ
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน อาทิ หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาว หน้าขาดหาย
สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนใหม่ให้ โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่ด้านบน
หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

แน็กก็ตื่นมาด้วยความหิวโหย จึงบินออกหาอาหาร
มันบินผ่านไปเจอฝูงวัวซูบผอมที่หมู่บ้านแห่งแล้งแห่งหนึ่ง
มันกรที่ใครๆ ว่าดูร้าย จะเปลี่ยนใจมาช่วยเหลือพวกมนุษย์ไหมนะ
ขอชวนเด็ก ๆ มาเปิดหัวใจอันโอบอ้อมอารี ด้วยการช่วยเหลือผู้อื่น
จนก่อเกิดเป็นมิตรภาพใหม่ๆ ที่เกินใครๆ จะคาดคิด

โครงการประกวดนิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม รางวัลแว่นแก้ว

มีวัตถุประสงค์เพื่อสรรหานิทานภาพที่เหมาะสมแก่เด็กวัย 3-8 ปี
และมีเนื้อหาส่งเสริมให้เด็กรู้จักและตระหนักถึงคุณธรรมต่อไปนี้

- ขยัน • ประหยัด • ซื่อสัตย์ • มีวินัย • สุภาพ • สะอาด
- มีน้ำใจ • รู้จักรับผิดชอบ • มีความกตัญญู

ติดตามอ่านนิทานรางวัลแว่นแก้วให้ครบทั้ง 2 ชุด

ชุด หนังสือภาพเสริมความรู้ มี 3 เล่ม



ชุด นิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม มี 4 เล่ม



	เรื่องราวเกี่ยวกับตัวเด็ก
	บุคคลและสถานที่แวดล้อมเด็ก
	ธรรมชาติรอบตัว
	สิ่งต่างๆ รอบตัว
	หนังสือ/สื่อเสริมการเรียนรู้

อายุ 5 ปีขึ้นไป

NANMEEBOOKS www.nanmeebooks.com
หมวดนิทานสร้างคุณธรรม
ราคา 95 บาท
ISBN 978-616-04-2594-5

9 786160 425945